

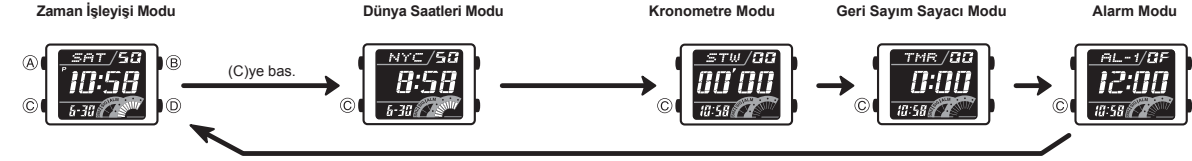
## Bu Kılavuz Hakkında



- Tuş kullanımları yandaki şekilde gösterildiği gibi harfler kullanılarak anlatılmıştır.
- Bu kullanım kılavuzunun her bölümü; kullanım için gerekli olan tüm bilgileri size sunmaktadır. Daha detaylı teknik bilgileri ise "Referans" bölümünde bulabilirsiniz.

## Genel Rehber

- Bir moddan diğer bir moda geçmek için (C)yi kullanınız.
- Her türlü modda (ayarlar ekranının görüntüde olması hariç) (B)ye basarak ekranı aydınlatılabilir.



## Zaman İşleyişi



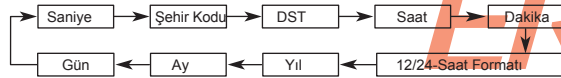
Zaman İşleyişi Modunu kullanarak halihazırdaki tarih ve saati görebilir bunların ayarlarını yapabilirsiniz.

- Saat ve Tarihi Ayarlamadan Önce Bunları Okuyunuz!**  
Zaman İşleyişi Modundaki Saatleri ile Dünya Saatleri Modundaki saatler birbirine bağlantılıdır. Bu yüzden saat ve tarihi ayarlamadan önce Bulduğunuz Şehrin Kodunu (saati normalde kullandığınız şehir ) ayarlayınız.
- Bulduğunuz Şehir Kodunu görmek için Zaman İşleyişi Modunda (A)ya basınız.
  - Şehir kodları ile ilgili tüm bilgileri görmek için "Şehir Kodları Tablosu"na bakınız.

## Saat ve Tarihi Ayarlamak İçin



1. Zaman İşleyişi Modunda, saniyeler yanıp sönmeye başlayana dek (A)ya basınız. Böylece ayarlar ekranına geçiş olursunuz.
2. Aşağıdaki sırada dizilmiş olan diğer ayarlara geçmek için (C) tuşunu kullanınız.



3. Değiştirmek istediğiniz ayar bölümü yanıp sönmeye başladığında (D) ve (B)yi kullanarak aşağıda gösterildiği gibi ayarlama yapınız.

Ekran	Bnu yapmak için:	Bunu kullanın:
58	Saniyeleri sıfırlamak 00 için	D
TYÖ	Şehir kodunu değiştirmek için	D (doğu) B (batı)
0F	Yaz saati uygulaması açık (0F) ve Standart Saat açık (3F) arasında seçim yapmak için	D
10:58	Saat ya da dakika ayarı için	D (+) B (-)
12H	12 saat formatı ile (12H) 24 saat formatı (24H) arasında seçim yapmak için	D
2007	Yıl, ay ya da gün ayarı için	D (+) B (-)

- DST ayarları ile ilgili bilgi almak için "Yaz Saati Uygulaması (DST)"na bakın.
- 4. (A)ya basarak ayarlar ekranından çıkın.
- Halihazırda ekrandaki saniye hanesindeki rakamlar 30 ile 59 arasında iken saniyelerin sıfırlanması, dakika bölümüne +1 dakika ilave edilmesine neden olur. Fakat saniye bölümündeki sayı haneleri 00 ile 29 arasında bir rakamdaysa, sıfırlanmaları sonucu dakika kısmına eklemeye olmaz.
- 12 saat formatında, ekranda öğlen 11.59'dan gece yarısı 11.59'a kadar P (pm) ibaresi ekranda görünür. Gece yarısı 12.00'dan öğlen 11.59 am'e kadar ise ekranda herhangi bir gösterge yoktur.
- 24 saat formatında, saatin 0.00 ile 23.59 arasında geçiş yaptığı ekranda hiçbir dönemde hiçbir ibare görünmez.
- Zaman İşleyişi modunda yapılan 12 saat/24 saat formatı ayarı saatin tüm diğer modları için de geçerli olur.
- Yıl ayarları 2000 ile 2099 arasında yapılabilir.
- Saatiniz, farklı ay ve yıl uzunluklarını otomatik olarak düzenleyecek şekilde yapılandırılmıştır. Tarih ayarlarını bir kez ayarladıktan sonra, yıl değişimini yaptıktan zaman hariç bu ayarları tekrar gözden geçirmeniz gerekmez.
- Haftanın günü, yapılan tarih ayarlarına göre otomatik olarak görüntülenir. (yıl, ay, gün)

## Yaz Saati Uygulaması (DST)

Yaz saati uygulaması, Standart saate 1 saat eklemeye yapılarak oluşturulan bir uygulamadır. Fakat her ülke ve her bölge bu uygulamayı kullanmaz.

## Zaman İşleyişi Modunda, DST ve Standart Saat Seçimi

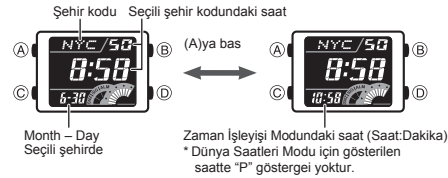
1. Zaman İşleyişi Modunda, saniyeler yanıp sönmeye başlayana dek (A)ya basınız. Böylece ayarlar ekranına geçiş olursunuz.
2. İki kez (C)ye basarak DST ayarlarını açınız.
3. (D)yi kullanarak Yaz Saati Uygulaması açık (0F) ve Standart Saat (3F) arasında seçim yapınız.
4. (A)ya basarak ayarlar ekranından çıkınız.
  - DST göstergesi Yaz saati uygulaması açıldığında Zaman İşleyişi ve Alarm Modlarına ekranda görünür.



## Dünya Saatleri

Dünya Saatleri modu, dünyadaki 48 şehrin (29 zaman dilimi) saatlerini göstermeye yarar.

- Bu bölümdeki tüm işlemler (C) tuşuna basarak girebileceğiniz Dünya saatleri modunda yer almaktadır.
- Dünya Saatleri Modunda (A)yi kullanarak ekran formatlarını aşağıda görüldüğü gibi değiştirebilirsiniz.



## Başka Bir Şehrin Saatini Görmek İçin

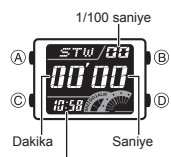
- Dünya Saatleri modunda (D) ile doğuya doğru şehir kodlarını tarayabilirsiniz.
- Şehir kodlarıyla ilgili tüm bilgiler görmek için "Şehir Kodları Tablosu"na bakınız.
- Eğer seçilen şehir için gösterilen saat yanlışsa, Zaman İşleyişi Modundaki saat ayarında ya da Bulduğunuz Şehir ayarlarınızda bir yanlışlık var demektir, kontrol edip düzeltiniz.

## Bir Şehir Kodunda, Yaz Saati Uygulaması ile Standart Saat Arasında Seçim Yapmak İçin

1. Dünya Saatleri modunda (D) ile doğuya doğru şehir kodlarını tarayarak Yaz saati/Standart saat ayarını yapmak istediğiniz şehri seçiniz.
2. (A)yi 1 saniyelik bir süre basılı tutarak Yaz saati uygulamasını (DST göstergesi) ya da Standart saati (DST göstergesi görünmez) seçiniz.
  - DST göstergesi, yaz saati uygulaması açılan bir şehir kodu görüntülendiğinde ekrana gelir.

- Yaptığınız DST/Standart saat ayarı sadece seçili olan şehir kodu için geçerli olur. Diğer şehir kodları bu ayardan etkilenmez.
- Dünya Saatleri Modunda, Zaman İşleyişi Modunda Bulduğunuz Şehir kodu olarak seçtiğiniz şehir kodunun yaz saati ya da standart saat özelliklerini de değiştirebilirsiniz. Burada değiştirdiğiniz ayarlar Zaman İşleyişi Modunda da geçerli olur.

## Kronometre



Kronometre, geçen zaman, ayrık zaman ve iki bitişli zamanları ölçmenizi sağlar.

- Kronometrenin görüntü aralığı 59 Dakika ve 59.99 Saniyedir.
- Kronometre siz onu durdurana dek, ayarladığınız zamana ulaştığında tekrar sıfırdan başlar.
- Siz Kronometre modundan çıksanız da, bu maddaki tüm işlemler devam eder.
- Bir ayrık zaman ölçümü dondurulmuş halde ekranda iken Kronometre modundan çıkarsanız ayrık zaman siliniz ve geçen zaman ölçümüne döner.
- Bu bölümdeki tüm işlemler (C) tuşuyla girilen Kronometre modunda bulunmaktadır.

## Kronometre ile Zaman Ölçümleri

## Geçen Zaman



## Ayrık Zaman

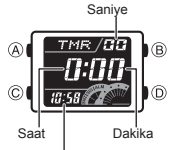


## İki Ayrık Bitişli Yarış



1. yarışmacı bitirir.
2. yarışmacı bitirir.
2. yarışmacının skoru ekrandadır.

### Gerİ Sayım Sayacı



Saniye  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol

Zaman İşleyişindeki zaman  
(Saat: Dakika)  
\* Geri Sayım sayacı modunda  
gösterilen zamanda  
\*P\* göstergesi görünmez.

Gerİ sayım sayacının başlangıç zamanını 1 dakika ile 24 saat arası bir zamana ayarlayabilirsiniz. Geri sayım sıfıra ulaştığında saat sinyali verecektir.

- Geri Sayım Sayacından çıkarsanız bile geri sayım çalışmaya devam eder.
- Bu bölümdeki tüm işlemler (C) tuşuna basarak girebileceğiniz Geri Sayım Sayacı modunda bulunmaktadır.

#### Gerİ Sayım Sayacını Kullanmak İçin

Gerİ sayım Sayacı modunda (D)ye basarak geri sayım sayacını başlatınız.

- Geri Sayımın sonuna ulaştığında siz herhangi bir tuşa basarak alarmı susturmazsanız 10 saniyelik alarm çalar. Alarm sustuğunda ise ekrana otomatik olarak başlangıç zamanı gelir.

- Çalışmakta olan geri sayımı duraklatmak için (D)ye basınız. Geri sayımı kaldığı yerden devam ettirmek için tekrar (D)ye basınız.
- Geri sayımı tamamen iptal etmek için önce (D)ye basarak sayımı duraklatınız. Daha sonra (A)ya basınız. Böylece ekrana geri sayım başlangıç zamanı gelir.

#### Gerİ Sayım Başlangıç Zamanını Ayarlamak İçin



1. Geri Sayım Sayacı Modunda geri sayım başlangıç zamanının saat haneleri yanıp sönmeye başlayana dek (A)ya basınız. Bu ayarlar ekranıdır.
2. Saat ve dakika haneleri arasında geçiş yapmak için (C)yi kullanınız.
3. Bir ayar bölümü yanıp sönerken (D) (+) ve (B) (-) ile ayarlama yapınız.
  - Geri sayım başlangıç zamanını 24 saate ayarlamak için 0:00 ayanı yapınız.
4. (A)ya basarak ayarlar ekranından çıkınız.

### Alarmlar



Alarm numarası  
On/Off durumu  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol

Zaman İşleyişindeki saat  
(Saat: Dakika)  
\*\*P\* göstergesi  
Alarm Modu ekranında  
görünmez.

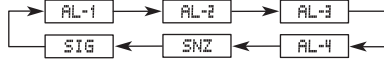
5 birbirinden bağımsız günlük alarm ayarlayabilirsiniz. Alarmlardan biri açıldığında, alarm zamanına ulaşan saat alarm çalacaktır. Alarmlardan biri uykuyu alarmı döndürür ise bir kez çalan alarmdır. Öte yandan Saat Baş Sinyali açarak saatin her saat başı 2 kez uyarı sinyali vermesini de sağlayabilirsiniz.

- Alarm Modunda 6 ekran bulunmaktadır. Bunlardan dörtlü bir kez çalıp susan alarmlardır. (göstergesi AL-1 ile AL-4) Bir uykuyu alarmıdır (göstergesi ise SNZ) dir. Diğer ise Saat Baş Sinyalidir (göstergesi ise SIG) dir.
- Bu bölümde yapılan tüm işlemler (C) tuşuna basarak giriş yapabileceğiniz Alarm modunda yer almaktadır.

#### Bir Alarm Zamanını Ayarlamak İçin



1. Alarm modunda (D) tuşunu kullanarak ayarlamak istediğiniz alarm ekranını seçiniz.



- Bir kerelik bir alarm ayarı yapmak isterseniz alarm numarası AL-1 ile AL-4 arasında olan bir alarmı, uykuyu alarmı için SNZ kodlu alarmı seçiniz.
- Uykuyu alarmı her 5 dakikada bir tekrar çalar.
- 2. Bir alarm seçtikten sonra Alarm zamanının saat haneleri yanıp sönmeye başlayınca dek (A) tuşuna basınız. Böylece ayarlar ekranına geçersiniz.
- Bu işlem alarmı otomatik olarak açar.
- 3. Saat ve dakika haneleri arasında geçiş yapmak için (C)yi kullanınız.
- 4. Bir ayar bölümü yanıp sönerken (D) (+) ve (B) (-) ile ayarlama yapınız.
  - 12 saat formatını kullanarak alarm zamanını ayarlıyorsanız am (göstergesi yok) ya da pm. (P göstergesi) ayarını doğru yapmaya dikkat ediniz.
- 5. (A)ya basarak ayarlar ekranından çıkınız.

#### Alarm İşlemi

Siz herhangi bir tuşa basarak alarmı susturmazsanız (her türlü modda) alarm yaklaşık 10 saniye çalacaktır. Uykuyu alarmında ise siz alarmı kapatana dek her 5 dakikada bir toplamda 7 kez alarm çalar.

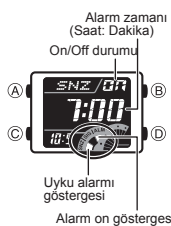
- Çalmakta olan alarmı herhangi bir tuşa basarak susturabilirsiniz.
- Uykuyu alarmının 5 dakikalık aralarında aşağıdaki işlemlerden birini yaparsanız halihazırda uykuyu alarmı iptal olur:

Zaman İşleyiş Modundaki ayarlar ekranını görüntülemek  
SNZ ayarlar ekranının görüntülenmesi

#### Alarmı Kontrol Etmek İçin

Alarm modunda (D) tuşuna basarak alarmın sesini duyabilirsiniz.

#### Bir Alarmı Açıp Kapatmak İçin



Alarm zamanı  
(Saat: Dakika)  
On/Off durumu  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol

Uykuyu alarmı göstergesi  
Alarm on göstergesi

1. Alarm modunda (D)yi kullanarak bir alarmı seçiniz.
2. (A)yi kullanarak onu açınız (ON) ya da kapatınız (OFF).
- Bir kerelik bir alarmı açarsanız (AL-1 ila AL-4) alarm açık göstergesi kendi alarm modu ekranında görünür.
- Uykuyu alarmını açmanız halinde (SNZ) alarm açık göstergesi ve uykuyu alarmı açık göstergesi kendi Alarm modu uykuyu alarmı ekranında görünür.
- Bir alarm açılmışsa bütün modlarda alarm açık göstergesi görünür.
- Alarm çalarken alarm açık göstergesi ekranda yanıp söner.
- Uykuyu alarmı göstergesi, uykuyu alarmının 5 dakikalık aralarında ekranda yanıp söner.

#### Saat Baş Sinyalini Açıp Kapatmak İçin



On/Off durumu  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol  
Sağ  
Sol

Saat başı sinyali açık göstergesi

1. Alarm Modunda (D)yi kullanarak Saat Baş Sinyalini seçiniz (SIG).
2. (A)yi kullanarak açınız (BF göstergesi) ya da kapatınız (BF göstergesi).
- Saat başı sinyali açık göstergesi, bu fonksiyon açıldığında saatin bütün modlarında ekranda görünür.

#### Aydınlatma



Arka ışık EL (electro-luminescent) panelini kullanır ve karanlık ortamlarda ekranı aydınlatarak ekranın okunmasını kolaylaştırır.

#### Aydınlatma Uyarıları

- Çok uzun kullanımdan sonra elektrikle çalışan arka ışık aydınlatması eski gücünü kaybedebilir.
- Arka ışık, güneş ışığı altında kullanıldığında okumayı zorlaştırabilir.
- Arka ışık kullanıldığında, saatten bir ses gelebilir, bu bir arızadan kaynaklanmayabilir, sadece EL panelinin, aydınlatma için kullandığı titreyimden kaynaklanan bir sestir.
- Alarm çalmaya başladığında arka ışık otomatik olarak kapanır.
- Arka ışığın sık kullanımı saatin pilini zayıflatır.

#### Ekranı Aydınlatmak İçin

Her türlü modda (ayarlar ekranının görüntüde olması hariç) (B) tuşuna basarak ekranı aydınlatabilirsiniz.

- Aşağıdaki prosedürü kullanarak ekran aydınlatma süresini kullanarak 1.5 saniye ya da 3 saniye olarak belirleyebilirsiniz. (B)ye bastığınızda halihazırda ayara göre ekran 1.5 saniye ya da 3 saniye aydınlanır.

#### Ekran Aydınlatma Süresini Belirlemek İçin



1. Zaman Ayarları modunda, saniye haneleri yanıp sönmeye başlayana dek (A)ya basınız, böylece ayarlar ekranına geçersiniz.
2. Saniyeler yanıp sönerken (B)ye basarak ekran aydınlatma süresini 1.5 saniye olarak (→) ya da 3 saniye olarak (⌘) ayarlayınız.
3. (A)ya basarak ayarlar ekranından çıkınız.

#### Referans

Bu bölüm saatinizle ilgili daha detaylı ve teknik bilgileri içermektedir. Aynı zamanda çeşitli işlevler ve saatin içeriğiyle ilgili öneriler, uyarılar ve notları içermektedir.

#### Tuş Sesleri



Saatin tuşlarına her basışınızda tuş sesini duyabilirsiniz. İsteğe bağlı olarak bu tuş seslerini açabilir ya da kapatabilirsiniz.

- Tuş seslerini kapatsanız bile Alarm, Saat başı sinyali, ve Geri Sayım Sayacısındaki alarm normal çalışır.

#### Tuş Seslerini Açıp Kapatmak İçin

Her türlü modda (Ayarlar ekranının görüntüde olması hariç) (C)yi basılı tutarak tuş seslerini açabilirsiniz (↖ görünmez) ya da kapatabilirsiniz (↗ görünür).

- (C) tuşu aynı zamanda mod değiştirme tuşu olduğundan (C)yi basılı tutarak tuş sesi ayarı yaparsanız da saatin modu değişir.
- ↗ göstergesi, tuş sesleri kapatıldığında saatin bütün modlarında ekranda görünür.

#### Otomatik Geri Dönüş Özelliği

Saati Alarm Modunda 2-3 dakika hiçbir işlem yapmadan bırakırsanız saat otomatik olarak Zaman İşleyiş Moduna döner.

- Ekranda yanıp sönmekte olan haneler bulunduğu halde 2-3 dakika herhangi bir tuş kullanımı yapmazsanız saat o zamana dek yaptığınız ayarları kaydederek otomatik olarak ayarlar ekranından çıkar.

#### Tarama

Bir çok modda ve ayar işlevinde (B) ve (D) tuşları, ekrandaki bilgilerin taranmasında kullanılır. Birçok durumda, bu tuşları basılı tutmak yapılan işlemin hızlanmasını sağlar.

#### Arka Ekranlar

Alarm ya da Dünya Saati Moduna girdiğinizde ilk karşınıza çıkan ekran bu modlarda en son görüntülenmiş olduğunuz ekrandır.

#### Dünya Saatleri

- Dünya Saatleri Modundaki saniye sayımı ile Zaman İşleyiş Modundaki saniye sayımı eş zamanlı ilerler.
- Dünya Saatleri Modundaki tüm saatler Zaman İşleyiş Modunda ayarladığınız Bulduğunuz Şehir Aayarına göre UTC farklılıkları kullanılarak hesaplanır.
- UTC farklılığı, referans noktası kabul edilen İngiltere'deki Greenwich ile seçtiğiniz şehrin bulunduğu zaman dilimi arasındaki farkı ifade eder.
- "UTC" harfleri dünya çapında zaman işleyişinde bir standart olan Uluslararası Zaman Koordinasyonunun kısaltılmışıdır. Bu ayarlara bağlı olarak saat mikrosaniyelerle atomik (cesium) saatler kullanılarak hesaplanır. Dünyanın dönüşüne bağlı olarak UTC'yi dengede tutmak için eksik saniyeler eklenir, fazla saniyeler çıkartılır.

## Şehir Kodları Tablosu

Şehir Kodu	Şehir	UTC Farklığı	Aynı zaman dilimindeki diğer ana şehirler
PPG	Pago Pago	-11.0	
HNL	Honolulu	-10.0	Papeete
ANC	Anchorage	-09.0	Nome
YVR	Vancouver	-08.0	Las Vegas, Seattle/Tacoma, Dawson City
SFO	San Francisco		
LAX	Los Angeles		
DEN	Denver	-07.0	El Paso, Edmonton
MEX	Mexico City	-06.0	Winnipeg, Houston, Dallas/Fort Worth, New Orleans
CHI	Chicago		
MIA	Miami	-05.0	Montreal, Detroit, Boston, Panama City, Havana, Lima, Bogota
NYC	New York		
CCS	Caracas	-04.0	La Paz, Santiago, Port Of Spain
YYT	St. Johns	-03.5	
RIO	Rio De Janeiro	-03.0	Sao Paulo, Buenos Aires, Brasilia, Montevideo
RAI	Praia	-01.0	
LIS	Lisbon	+00.0	Dublin, Casablanca, Dakar, Abidjan
LON	London		
BCN	Barcelona	+01.0	Amsterdam, Algiers, Hamburg, Frankfurt, Vienna, Stockholm, Madrid
PAR	Paris		
MIL	Milan		
ROM	Rome		
BER	Berlin		
ATH	Athens	+02.0	Helsinki, Beirut, Damascus, Cape Town
JNB	Johannesburg		
IST	Istanbul		
CAI	Cairo		
JRS	Jerusalem		
MOW	Moscow	+03.0	Kuwait, Riyadh, Aden, Addis Ababa, Nairobi
JED	Jeddah		
THR	Tehran	+03.5	Shiraz
DXB	Dubai	+04.0	Abu Dhabi, Muscat
KBL	Kabul	+04.5	
KHI	Karachi	+05.0	
MLE	Male		
DEL	Delhi	+05.5	Mumbai, Kolkata, Colombo
DAC	Dhaka	+06.0	
RGN	Yangon	+06.5	
BKK	Bangkok	+07.0	Jakarta, Phnom Penh, Hanoi, Vientiane
SIN	Singapore	+08.0	Kuala Lumpur, Taipei, Manila, Perth, Ulaanbaatar
HKG	Hong Kong		
BJJ	Beijing		
SEL	Seoul	+09.0	Pyongyang
TYO	Tokyo		
ADL	Adelaide	+09.5	Darwin
GUM	Guam	+10.0	Melbourne, Rabaul
SYD	Sydney		
NOU	Neumea	+11.0	Port Vila
WLG	Wellington	+12.0	Christchurch, Nadi, Nauru Island

\*Haziran 2006 bilgilerine dayanmaktadır.

